

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# JABRA EVOLVE 80



Manual de instrucciones

[jabra.com/evolve80](http://jabra.com/evolve80)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2014 GN Netcom A/S / GN Netcom US, Inc. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Netcom A/S. Todas las demás marcas comerciales incluidas aquí son propiedad de sus respectivos propietarios. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza en virtud de una licencia.

---

Fabricado en China

MODELO: HSC019

FCC ID: BCE-HSC019

IC: 2386C-HSC019



REM-GNIM-  
HSC019



---

La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

# ÍNDICE

1. BIENVENIDO .....	5
2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE JABRA EVOLVE 80 .....	6
2.1 ACCESORIOS INCLUIDOS	
2.2 ACCESORIOS OPCIONALES	
3. CÓMO SE COLOCA .....	9
3.1 IZQUIERDA Y DERECHA	
3.2 POSICIÓN DEL MICRÓFONO	
3.3 AURICULARES PLEGABLES	
4. CÓMO CARGAR LA BATERÍA .....	12
4.1 CÓMO CARGAR CON EL MANDO	
4.2 CÓMO CARGAR CON EL CABLE USB	
5. CÓMO SE CONECTA .....	14
5.1 CONEXIÓN CON EL PC (CON MANDO)	
5.2 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO MÓVIL (SIN MANDO)	
6. CÓMO SE USA .....	16
6.1 LLAMADAS	
6.2 GESTIÓN DE VARIAS LLAMADAS	
6.3 LUZ DE OCUPADO	
6.4 CANCELACIÓN DE RUIDO ACTIVA (ANC)	
6.5 ESCUCHAR EL EXTERIOR	
6.6 TRANSFERIR UNA LLAMADA DEL PC AL DISPOSITIVO MÓVIL	

7.	AYUDA.....	23
7.1	PREGUNTAS MÁS FRECUENTES	
7.2	CUIDADOS DEL AURICULAR	
8.	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS .....	24

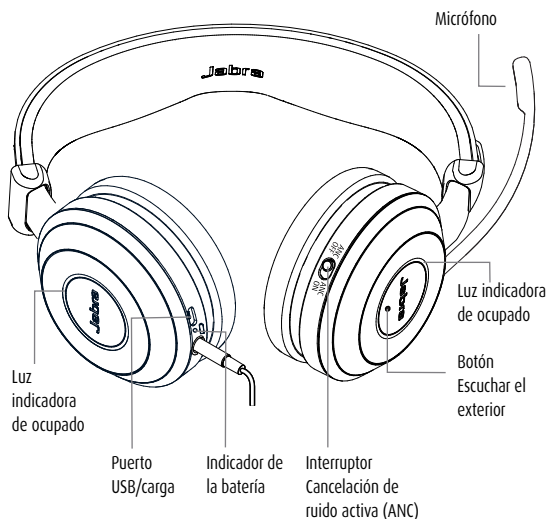
# 1. BIENVENIDO

Gracias por utilizar Jabra Evolve 80. ¡Esperamos que lo disfrute!

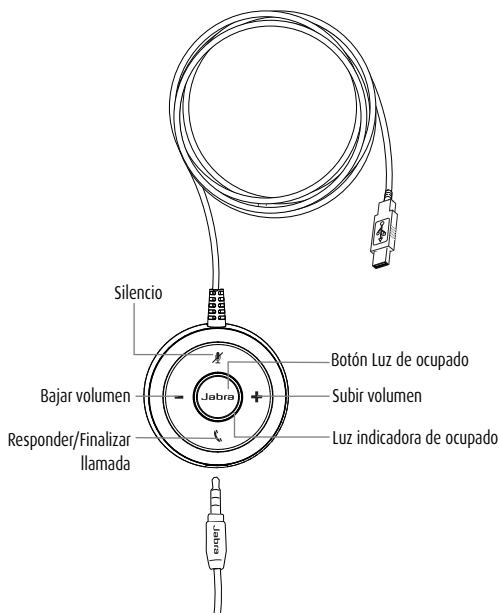
## **CARACTERÍSTICAS DE JABRA EVOLVE 80**

- Cancelación de ruido activa (ANC)
- Batería recargable que alimenta la ANC hasta 24 horas
- Carga automática a través del mando Jabra EVOLVE LINK
- Función Escuchar el exterior
- Luz de ocupado en el auricular y en el mando Jabra EVOLVE LINK
- Discreto micrófono de brazo flexible que se integra en la diadema cuando no está llamando
- El micrófono se silencia automáticamente al colocar el brazo flexible en la diadema
- Se conecta con diferentes dispositivos (smartphone o tableta) a través de un conector jack de 3,5 mm (plug & play)
- Gran calidad de música y voz
- Sonido de alta fidelidad

## 2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE JABRA EVOLVE 80



## MANDO (JABRA EVOLVE LINK)



## 2.1 ACCESORIOS INCLUIDOS

---



Bolsa de transporte



Pinza organizadora de  
cables

## 2.2 ACCESORIOS OPCIONALES

---



Auricular  
Jabra Evolve 80



Mando  
(Jabra Evolve Link)



Adaptador de vuelo



### 3. CÓMO SE COLOCA



#### 3.1 IZQUIERDA Y DERECHA

---

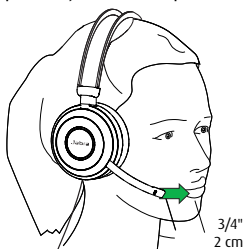
En el interior de cada auricular se indica izquierda (L) o derecha (R).



## 3.2 POSICIÓN DEL MICRÓFONO

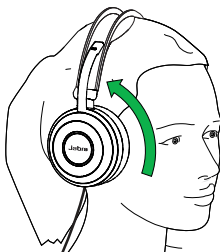
---

Recomendamos colocar el micrófono cerca de la boca (2 cm). Es flexible para que pueda ajustarlo a su posición preferida.



Al escuchar música o cuando está en el exterior, el brazo del micrófono puede guardarse en la ranura de la diadema.

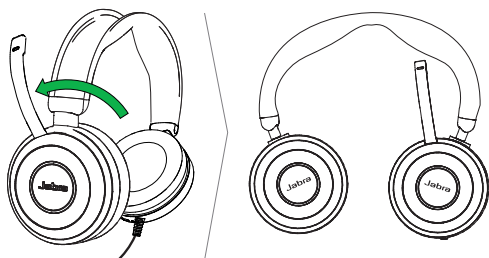
El micrófono se silencia al girar hacia arriba y se activa al girar hacia abajo.



### 3.3 AURICULARES PLEGABLES

---

Los auriculares pueden plegarse para guardarlos.  
Antes de plegar los auriculares, extraiga el micrófono de la ranura de la diadema y gírelo hacia atrás.



## 4. CÓMO CARGAR LA BATERÍA

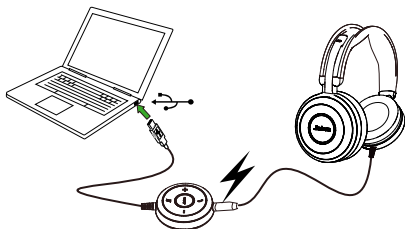
La batería recargable integrada alimenta las funciones de Cancelación de ruido activa (ANC) y Escuchar el exterior. El auricular puede utilizarse para llamadas y música sin la batería.

Se tardan aproximadamente 3 horas en cargar completamente la batería.

### 4.1 CÓMO CARGAR CON EL MANDO

---

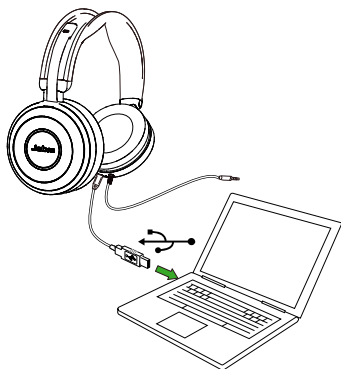
Si utiliza normalmente el auricular conectado al mando, se cargará la batería.



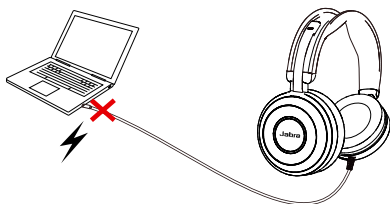
## 4.2 CÓMO CARGAR CON EL CABLE USB

---

La pila del auricular se cargará al conectarla a un cable USB. Recomendamos utilizar un cable USB de Jabra.



El auricular no se cargará al conectarlo directamente al PC sin un cable USB.

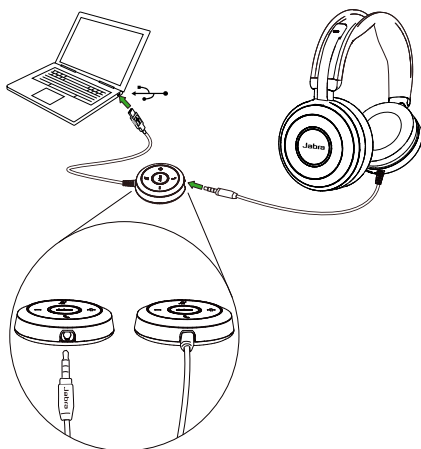


# 5. CÓMO SE CONECTA

## 5.1 CONEXIÓN CON EL PC (CON MANDO)

---

Conecte el auricular en el mando y conecte el mando a un puerto USB del PC.



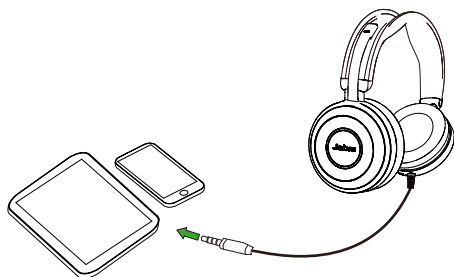
La clavija del auricular DEBE estar totalmente introducida en el mando para que el auricular funcione.

NOTA: si el auricular se desconecta del mando, las llamadas activas se ponen en espera. Para reanudar la llamada, vuelva a conectar la batería al mando y reinicie manualmente la llamada en el PC (softphone).

## 5.2 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO MÓVIL (SIN MANDO)

---

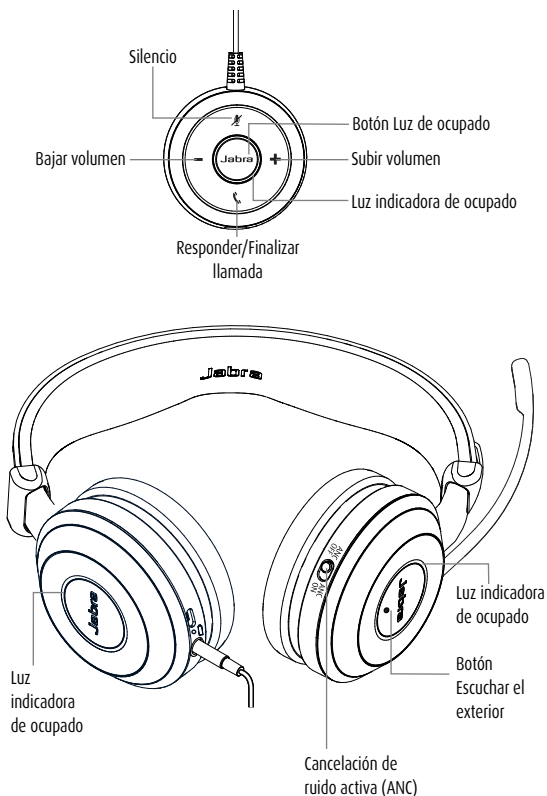
Conecte el auricular directamente al dispositivo móvil.



La batería del auricular no se cargará al conectarlo directamente a un dispositivo móvil.




**NOTA:** al conectar el auricular directamente a un dispositivo móvil, la calidad de la llamada (para usted y para su interlocutor) no será tan buena como al conectarlo a un PC o una tableta con el mando (Jabra Evolve Link).

## 6. CÓMO SE USA






## 6.1 LLAMADAS

	FUNCIÓN	ACCIÓN
	Responder/ Finalizar llamada	Pulse el botón <b>Responder/Finalizar</b>
	Rechazar una llamada	Pulse dos veces el botón <b>Responder/ Finalizar</b>
	Ajustar volumen	Pulse el botón <b>Subir volumen</b> o <b>Bajar volumen</b>
	Encender/Apagar luz de ocupado	Pulse el botón <b>Luz de ocupado</b>
	Silenciar/Activar micrófono	Pulse el botón <b>Silenciar</b> o gire el micrófono hacia arriba (silenciar) o abajo (activar)
	FUNCIÓN	ACCIÓN
	Activar/Desactivar Cancelación de ruido activa (ANC)	La Cancelación de ruido activa reduce las molestias del exterior. Deslice el interruptor <b>Cancelación de ruido activa</b> a la posición ANC ENCENDIDO o ANC APAGADO
	Activar/Desactivar Escuchar el exterior	La función Escuchar el exterior permite que el sonido del exterior entre en el auricular. Toque el botón <b>Escuchar el exterior</b> (con ANC activada)

## 6.2 GESTIÓN DE VARIAS LLAMADAS

El auricular puede recibir y gestionar varias llamadas de forma simultánea.

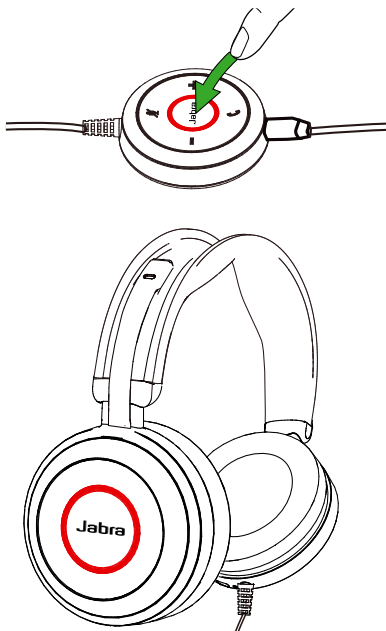
		FUNCIÓN	ACCIÓN
		Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón <b>Responder/Finalizar</b>
		Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Mantenga pulsado durante 2 segundos el botón <b>Responder/Finalizar</b>
		Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Mantenga pulsado durante 2 segundos el botón <b>Responder/Finalizar</b>
		Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Pulse dos veces el botón <b>Responder/Finalizar</b>

## 6.3 LUZ DE OCUPADO

---

La luz de ocupado del auricular y del mando permite que otras personas sepan cuándo está ocupado o llamando.

Toque el botón **Luz de ocupado** para activar o desactivar manualmente la luz de ocupado.



## 6.4 CANCELACIÓN DE RUIDO ACTIVA (ANC)

---

El auricular utiliza Cancelación de ruido activa (ANC) para reducir al mínimo las molestias del exterior y permitir que se concentre en su trabajo o en su llamada. Además, la calidad de sonido mejora al activar la ANC. La batería recargable integrada alimenta la ANC. La batería permite que la ANC funcione durante 24 horas sin conectarse al mando.

Deslice el interruptor **Cancelación de ruido activa** a la posición **ANC ENCENDIDO** o **ANC APAGADO**.



## 6.5 ESCUCHAR EL EXTERIOR

---

La función Escuchar el exterior permite oír el sonido del entorno sin tener que quitarse los auriculares. La música y las llamadas estarán en silencio (no en pausa), pero el micrófono seguirá funcionando. La batería recargable integrada alimenta la función Escuchar el exterior.

Pulse el botón **Escuchar el exterior** del auricular derecho para activar o desactivar la función.



Para utilizar la función Escuchar el exterior, el interruptor **Cancelación de ruido activa** debe estar en posición de encendido.

## 6.6 TRANSFERIR UNA LLAMADA DEL PC AL DISPOSITIVO MÓVIL

---

Es posible transferir una llamada activa desde su PC al dispositivo móvil y seguir utilizando el auricular.

1. Transmita la llamada del PC al dispositivo móvil utilizando su softphone.
2. Desconecte el auricular del mando.
3. Conecte el auricular directamente al dispositivo móvil y reinicie la llamada de forma manual.



## 7. AYUDA

### 7.1 PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

---

Puede ver las preguntas más frecuentes en [jabra.com/evolve80](https://jabra.com/evolve80)

### 7.2 CUIDADOS DEL AURICULAR

---

- Guarde siempre el auricular apagado y protegido.
- Evite guardarlo en temperaturas extremas (por encima de los 25 °C/77 °F o por debajo de los -20 °C/4 °F). En caso contrario, podría acortarse la vida útil de la pila y afectar a su funcionamiento.

## 8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

EL AURICULAR JABRA EVOLVE 80	ESPECIFICACIONES
Peso del auricular:	324 g
Peso del mando:	57 g
Dimensiones del auricular:	190 mm x 190 mm
Dimensiones del mando:	55 mm x 55 mm
Micrófonos:	Micrófono con reducción de ruido
Altavoz:	Altavoces Dynamic PureSound de 40 mm (alta fidelidad)
Potencia máxima de entrada en el altavoz:	30 mW
Rango de frecuencia del altavoz:	20 hz - 20 kHz
Longitud del cable:	Del mando al PC: 90 mm Del auricular al conector jack de 3,5 mm: 1,2 m
Reducción de ruido:	Hasta un 98 % de cancelación con Cancelación de ruido activa híbrida
Duración de ANC:	Hasta 24 horas
Temperatura de funcionamiento:	De -10 °C a 55 °C (de 14 °F a 131 °F)
Temperatura de almacenamiento:	De -20 °C a 25 °C (de -4 °F a 77 °F)



